

STANDARD TERMS AND CONDITIONS FOR PURCHASE AND SUPPLY OF GOODS AND SERVICES

These are the terms and conditions (“T&Cs”) under which EA Poland, a company registered under the laws of Poland with offices at ul. Domaniewska 34A, 02-672 Warszawa, Poland, (“EA”), offers to purchase goods and/or the provision of services from you (the “Seller”), and these T&Cs become a binding contract when accepted by Seller’s commencement of performance.

1. DEFINITIONS

In these T&Cs, unless the context otherwise requires, the following expressions have the following meanings:

“**Assets**” means any materials in any form supplied by EA from time to time to the Seller;

“**Authorised Representative**” means the person or persons designated by EA whose identity is notified to the Seller from time to time in writing and who is authorised to make the decisions and representations of EA in connection with the Goods;

“**Incoterms 2020**” means the international rules for the interpretation of trade terms of the International Chamber of Commerce 2020;

“**Contract**” means these T&Cs, the PO, the documents listed herein and the Seller’s acceptance of the PO;

“**Delivery**” means the delivery of goods and/or the provision of services as the case may be;

“**Goods**” means any goods or services described in the Contract to be bought by EA from the Seller (or supplied by the Seller to EA including any part or parts of them);

“**IPRs**” means all current and future copyright, patents, trade marks or rights in databases, inventions or trade secrets, know-how, rights in designs, topographies, trade and business names, domain names, marks, service marks and devices (whether registered or not) and all other intellectual property rights and applications for any of those rights (where such applications can be made) capable of protection in any relevant country of the world;

“**Materials**” means any and all materials (including without limitation any software, user guides, works, materials and items) conceived, prepared, created or designed by the Seller, or commissioned by the Seller from third parties pursuant to the Contract or arising out of or in consequence of the provision of the Goods;

“**Moral Rights**” means the moral rights under the applicable law of the author of a copyright work (as distinguished from rights of ownership), which allows an author; a) the right to be identified as the author of the work; b) the right to object to derogatory treatment of the work; c) the right not to have the work falsely attributed; and/or d) to assert any other similar rights under any applicable law;

STANDARDOWE OGÓLNE WARUNKI UMÓW W ODNIESIENIU DO ZAKUPÓW W ZAKRESIE DOSTAW TOWARÓW I ŚWIADCZENIA USŁUG

Na podstawie niniejszych ogólnych warunków umów („OWU”) spółka EA Poland z siedzibą pod adresem ul. Domaniewska 34A, 02-672 Warszawa, Polska („EA”) składają oferty w zakresie nabycia towarów i usług od sprzedawców („Sprzedawca”); niniejsze OWU stają się wiążącą umową w chwili ich zatwierdzenia przez Sprzedawcę poprzez rozpoczęcie wykonywania świadczenia.

1. DEFINICJE

O ile kontekst nie wskazuje inaczej, w niniejszych OWU następujące pojęcia mają przypisane im poniżej znaczenie:

„**Elementy**” oznaczają wszelkie materiały, niezależnie od formy, przekazane przez EA Sprzedawcy;

„**Upoważniony Przedstawiciel**” oznacza osobę wskazaną Sprzedawcy przez EA na piśmie jako upoważnioną do podejmowania decyzji i składania oświadczeń w imieniu EA w odniesieniu do Towarów;

„**Incoterms 2020**” oznaczają międzynarodowe zasady wykładni warunków handlowych opublikowane przez Międzynarodową Izbę Handlową w 2020 r.;

„**Umowa**” oznacza niniejsze OWU, Zamówienia, dokumenty w wskazane w niniejszych OWU oraz potwierdzenie przyjęcia Zamówienia przez Sprzedawcę;

„**Dostawa**” oznacza, w zależności od okoliczności, dostawę towarów lub świadczenie usług;

„**Towary**” oznaczają wszelkie towary lub usługi określone w Umowie i podlegające nabyciu przez EA od Sprzedawcy (lub dostarczeniu przez Sprzedawcę do EA, w tym wszystkie części takich dostaw);

„**PWT**” oznaczają wszelkie istniejące i przyszłe prawa autorskie, patenty, znaki towarowe, prawa w zakresie baz danych, wynalazki, tajemnice handlowe, wiedzę ekspercką (know-how), prawa w zakresie wzorów, topografii układów scalonych, nazw handlowych i biznesowych, nazw domen, znaków, znaków usługowych i urzędzeń (zarówno zarejestrowane, jak i nie) oraz wszelkie inne prawa własności intelektualnej oraz wnioski o ich przyznanie (w wypadku gdy wniosek taki może zostać złożony), które mogą być przedmiotem ochrony w danym kraju;

„**Materiały**” oznaczają wszelkie materiały (w szczególności oprogramowanie, podręczniki użytkownika, prace, materiały i rzeczy) wymyślone, wytworzone, przygotowane lub zaprojektowane przez Sprzedawcę lub których przygotowanie Sprzedawca zlecił osobie trzeciej na podstawie Umowy lub wynika z dostarczenia Towarów lub powstałe w konsekwencji tego działania;

„**Prawa Osobiste**” oznaczają autorskie prawa osobiste przysługujące na podstawie prawa właściwego autorowi dzieła objętego prawem autorskim (w odróżnieniu od praw własności), które obejmują a) uprawnienie do autorstwa utworu, b) prawo sprzeciwu względem obraźliwego traktowania dzieła, c) prawo do prawidłowego przypisania autorstwa dzieła lub d) prawo dochodzenia innych podobnych praw na podstawie prawa właściwego;

“**PO**” means EA’s purchase order, which is a written instruction to supply the Goods, incorporating and governed by these T&Cs;

“**Working Days**” means the days on which a particular office or premises is open for business.

2. APPLICATION OF TERMS

2.1 Subject to any variation under condition 2.4, these T&Cs are the only conditions upon which EA is prepared to deal with the Seller and they govern the Contract to the entire exclusion of all other terms and conditions.

2.2 A PO is required for all purchases of Goods by EA. Each PO by EA for Goods from the Seller shall be deemed to be an offer by EA to buy or obtain Goods subject to these T&Cs and no PO shall be accepted until the Seller either expressly by giving notice of acceptance, or impliedly by fulfilling the PO, in whole or in part accepts the offer.

2.3 No terms or conditions endorsed upon, delivered with or contained in the Seller’s quotation, acknowledgement or acceptance of order, specification or similar document shall form part of the Contract and the Seller waives any right which it otherwise might have to rely on such terms or conditions.

2.4 These T&Cs apply to all EA’s purchases and any variation to these T&Cs or any PO shall have no effect unless expressly agreed in writing and signed by an Authorised Representative of EA.

3. QUALITY AND DEFECTS

3.1 The Seller shall ensure that the Goods shall conform in all respects with the PO and specification and/or sample supplied or advised by EA to the Seller.

3.2 At any time prior to delivery of the Goods to EA or persons authorised by EA, the Seller shall grant to EA the right to inspect and where applicable test the Goods.

3.3 If the results of such inspection or testing cause EA to be of the opinion that the Goods do not conform or are unlikely to conform with the PO or to any specifications and/or samples supplied or advised by EA to the Seller, EA shall inform the Seller and the Seller shall immediately take such action as is necessary to ensure conformity and in addition EA shall have the right to require and witness further testing and inspection. When exercising this right EA shall at all times act in good faith.

3.4 Notwithstanding any such inspection or testing, the Seller shall remain fully responsible for the Goods and any such inspection or testing shall not diminish or otherwise affect the Seller’s obligations under the Contract.

3.5 If any of the Goods fail to comply with the provisions set out in this condition 3 EA shall be entitled to avail itself of any one or more

„**Zamówienie**” oznacza zamówienie złożone przez EA, będące pisemnym poleceniem dokonania dostawy Towarów, które zawiera w sobie drogą odniesienia niniejsze OWU i podlega realizacji zgodnie z nimi;

„**Dni Robocze**” oznaczają dni, w których dane biura lub obiekty prowadzą działalność.

2. ZASTOSOWANIE OWU

2.1 Z zastrzeżeniem zmian, o których mowa w art. 2 ust. 4, niniejsze OWU są wyłącznymi warunkami, na których EA jest gotowa prowadzić interesy ze Sprzedawcą; mają one zastosowanie do Umowy przy jednoczesnym całkowitym wyłączeniu wszelkich innych ogólnych warunków umów

2.2 Każdy przypadek nabycia Towarów przez EA wymaga złożenia Zamówienia. Każde ze złożonych przez EA Zamówień na Towary uważa się za ofertę złożoną przez EA w zakresie nabycia lub pozyskania Towarów zgodnie z niniejszymi OWU, a żadne z Zamówień nie może zostać przyjęte przed zatwierdzeniem przez Sprzedawcę oferty w sposób wyraźny (w formie pisemnej) albo dorozumiany (poprzez realizację Zamówienia), w całości albo w części.

2.3 Żadne z ogólnych warunków umów zatwierdzonych, dostarczonych lub zawartych w wycenie Sprzedawcy, potwierdzeniu przyjęcia zamówienia przez Sprzedawcę, specyfikacji lub podobnym dokumencie nie stanowią części Umowy, a Sprzedawca zrzeka się wszelkich praw do działania w oparciu o takie ogólne warunki umów.

2.4 Niniejsze OWU mają zastosowanie do wszystkich zakupów dokonywanych przez EA, a ich zmiana oraz zmiana każdego Zamówienia jest nieskuteczna jeśli nie została zatwierdzona na piśmie z podpisem Upoważnionego Przedstawiciela EA.

3. JAKOŚĆ I WADY

3.1 Sprzedawca zobowiązany jest do zapewnienia, że Towary są pod każdym względem zgodne z Zamówieniem, specyfikacją lub próbkami przekazanymi mu przez EA

3.2 W każdym czasie przed dostawą Towarów do EA lub osób upoważnionych przez EA Sprzedawca zobowiązany jest do umożliwienia EA przeprowadzenia kontroli oraz, w odpowiednich wypadkach, badania Towarów.

3.3 Jeśli w wyniku kontroli lub badania EA stwierdzi, że Towary są niezgodne albo jest mało prawdopodobne, że są zgodne z Zamówieniem lub specyfikacjami lub próbkami przekazanymi Sprzedawcy przez EA, EA powiadomi Sprzedawcę o tym fakcie, a Sprzedawca zobowiązany będzie do niezwłocznego podjęcia działań mających na celu zapewnienie takiej zgodności; dodatkowo EA przysługuje w takim wypadku prawo żądania ponownej kontroli i ponownego badania i obecności przy ich przeprowadzaniu. Wykonując powyższe prawo EA zobowiązana jest do działania w dobrej wierze.

3.4 Bez względu na kontrole i badania, Sprzedawca ponosi pełną odpowiedzialność za Towary, a kontrole i badania nie zmniejszają zakresu zobowiązań Sprzedawcy z tytułu Umowy ani nie wpływają na ten zakres w żaden inny sposób.

3.5 W wypadku gdy dany Towar okaże się być niezgodny z postanowieniami niniejszego artykułu, EA będzie mogła skorzystać

remedies listed in condition 14.

4. DELIVERY

- 4.1 Unless EA otherwise instructs, Seller shall, at no additional cost to EA, mark all Goods with appropriate handling and delivery instructions and with appropriate identification information in a conspicuous and readily accessible location.
- 4.2 The Goods shall be delivered carriage and insurance paid (DDP Incoterms 2020), to EA's place of business or to such other place of delivery as is agreed by EA in writing prior to delivery of the Goods. The Seller shall off-load the Goods at its own risk as directed by EA.
- 4.3 The date for delivery shall be specified in the PO. Seller will complete the delivery in strict conformance with the specifications and dates set out in the applicable PO and the Seller agrees that time for delivery shall be of the essence.
- 4.4 The Seller shall give EA immediate notice of any potential delay in delivery.
- 4.5 Unless otherwise stipulated by EA in the PO, deliveries shall only be accepted by EA in normal business hours.
- 4.6 If the Seller requires EA to return any packaging material to the Seller that fact must be clearly stated on any delivery note delivered to EA and any such packaging material shall only be returned to the Seller at the cost of the Seller unless otherwise agreed with EA.
- 4.7 If the Goods are delivered to EA in excess of the quantities ordered EA shall not be bound to pay for the excess and any excess shall be and remain at the Seller's risk and shall be returnable at the Seller's expense.
- 4.8 EA will inspect the Goods and inform the Seller about any found defect within a reasonable time after the delivery or otherwise within a reasonable time after the discovery of a latent defect if such defect could not have recognised in the course of the regular inspection.

5. TITLE / RISK

- 5.1 The Goods shall remain at the risk of the Seller until delivery to EA.
- 5.2 Title in the Goods or any part thereof shall pass to EA on their being delivered and accepted by EA.

6. PRICE AND PAYMENT

- 6.1 The price of the Goods shall be stated in the PO and unless otherwise agreed in writing by EA shall be exclusive of value added tax but inclusive of all other charges, including applicable taxes, shipping charges, preparation for delivery charges and any other

z dowolnych środków określonych w art. 14.

4. DOSTAWY

- 4.1 O ile EA nie wskaże inaczej, Sprzedawca zobowiązany jest, bez dodatkowych kosztów po stronie EA z tego tytułu, opatrzyć Towary odpowiednimi instrukcjami w zakresie obchodzenia się z nimi i dostawy oraz umieścić na nich, w widocznym i łatwo dostępnym miejscu, informacje pozwalające na ich identyfikację
- 4.2 Towary podlegają dostarczeniu na zasadzie „przewoźne i ubezpieczenie opłacone” (DDP zgodnie z Incoterms 2020) do miejsca prowadzenia działalności przez EA lub do innego miejsca wskazanego przez EA na piśmie przed realizacją dostawy Towarów. Sprzedawca zobowiązany jest do wyładowania Towarów na własne ryzyko zgodnie z instrukcjami EA.
- 4.3 Termin dostawy podlega wskazaniu w Zamówieniu. Sprzedawca zobowiązany jest do zrealizowania dostawy zgodnie ze specyfikacjami i z zachowaniem terminów wskazanych w danym Zamówieniu, przyjmując do wiadomości, że terminy dostawy mają znaczenie kluczowe.
- 4.4 Sprzedawca zobowiązany jest niezwłocznie powiadomić EA o wszelkich potencjalnych opóźnieniach w dostawie.
- 4.5 O ile EA nie wskaże inaczej w Zamówieniu, dostawy przyjmowane będą wyłącznie w zwykłych godzinach pracy.
- 4.6 W wypadku gdy Sprzedawca zobowiąże EA do zwrócenia opakowań, informacja ta musi zostać wyraźnie wskazana w dokumencie dostawy przekazanym EA, przy czym zwrot ma miejsce na koszt Sprzedawcy, chyba że EA wyrazi zgodę na inne rozwiązanie.
- 4.7 W wypadku gdy ilość Towaru dostarczona do EA okaże się większa niż określono w Zamówieniu, EA nie będzie mieć obowiązku zapłaty za nadwyżkę; ryzyko w odniesieniu do nadwyżki ponosi Sprzedawca i podlega ona zwróceniu Sprzedawcy na jego koszt.
- 4.8 EA dokona kontroli Towarów i powiadomi Sprzedawcę o wszelkich stwierdzonych wadach w rozsądnym terminie od dnia dostawy albo, w razie wykrycia wady ukrytej niestwierdzonej w trakcie zwykłej kontroli, w rozsądnym czasie od jej wykrycia.

5. TYTUŁ PRAWNY I RYZYKO

- 5.1 Sprzedawca ponosi ryzyko w odniesieniu do Towarów do chwili ich dostarczenia do EA.
- 5.2 Tytuł prawny do Towarów albo ich części przechodzi na EA w chwili ich dostarczenia do i odebrania przez EA.

6. CENA I PŁATNOŚCI

- 6.1 Cena Towarów podlega wskazaniu w Zamówienia i – o ile nie uzgodniono inaczej z EA na piśmie – nie obejmuje podatku VAT, ale obejmuje wszelkie inne opłaty, w tym obowiązujące podatki, koszty wysyłki, opłaty związane z przygotowaniem towaru do

miscellaneous charges.

- 6.2 EA shall pay the price of satisfactory Goods after delivery of the Goods to EA and following receipt of a valid, undisputed invoice (compliant with applicable VAT legislation as necessary) addressed to EA. For the avoidance of doubt, where the Goods are supplied in instalments, the payment shall be made by EA to the Seller in full after all the instalments have been delivered unless otherwise agreed between the parties in writing.
- 6.3 All payments will be made within 45 days upon the date of EA's receipt of the relevant invoice.
- 6.4 Seller shall render invoices promptly after delivery of the Goods, with each invoice including any applicable documents evidencing shipment (e.g. Bill of lading or freight bill), PO number, EA product number (where applicable), description of Goods, quantities, unit prices, extended total costs, and other information relevant to the purchase of the Goods.
- 6.5 Each PO shall be invoiced separately.
- 6.6 The Seller acknowledges and agrees that payment of the invoice is in full and final settlement of all sums due to the Seller for the Goods delivered.
- 6.7 Without prejudice to any other right or remedy, EA reserves the right to set off any amount owing at any time from the Seller to EA against any amount payable by EA to the Seller under the Contract.
- 6.8 If any sum under the Contract is not paid when due then, without prejudice to the parties' other rights under the Contract, that sum shall bear interest from the due date until payment is made in full, both before and after any judgment. The interest rate shall be equal to the sum of the reference rate of the National Bank of Poland plus 8 percentage points per annum. The Seller is not entitled to suspend deliveries of the Goods as a result of any sums being outstanding.

7. CONFIDENTIALITY

- 7.1 Each party shall keep in strict confidence all information which has been disclosed to it or its agents pursuant to this Agreement. Each party shall restrict disclosure of confidential material which it receives pursuant to this Agreement to such of its employees, agents or sub-contractors as need to know the same for the purpose of discharging that party's obligations. Each party shall ensure that such employees, agents or sub-contractors are subject to like obligations of confidentiality as bind the parties herein.
- 7.2 The parties agree that in the event of a breach of this condition, either party shall be entitled to seek specific performance and injunctive relief as a remedy for any such breach. Any such relief shall be in addition to and not in lieu of any appropriate relief in the way of monetary damages.

dostawy i inne opłaty.

- 6.2 EA dokona zapłaty za Towary satysfakcjonującej jakości po ich dostarczeniu do EA oraz po otrzymaniu prawidłowej i poprawnej faktury (zgodnej z obowiązującymi przepisami w zakresie podatku VAT) wystawionej na EA. Dla celów jasności w wypadku gdy Towary dostarczane są w partiach, płatność ze strony EA na rzecz Sprzedawcy podlega dokonaniu w całości po dostarczeniu wszystkich partii, chyba że strony uzgodniły inaczej na piśmie.
- 6.3 Wszystkie płatności będą wykonane w ciągu 45 dni od daty otrzymania przez EA poprawnie wystawionej faktury.
- 6.4 Sprzedawca zobowiązany jest wystawić fakturę niezwłocznie po dokonaniu dostawy Towarów. Każda faktura musi zawierać odniesienie do powiązanych dokumentów potwierdzających wysyłkę (np. konosament lub list przewozowy), numer Zamówienia, numer produktu EA (jeśli ma zastosowanie), opis Towaru, jego ilość, ceny jednostkowe, łączną cenę oraz inne informacje istotne dla nabycia Towarów.
- 6.5 Dla każdego Zamówienia musi zostać wystawiona osobna faktura.
- 6.6 Sprzedawca przyjmuje do wiadomości, że zapłata ceny podanej na fakturze stanowi całkowite i ostateczne rozliczenie kwot należnych mu z tytułu dostarczonych Towarów.
- 6.7 Bez uszczerbku względem innych praw i środków prawnych, EA zastrzega sobie prawo do potrącenia kwot należnych jej od Sprzedawcy względem kwot należnych Sprzedawcy od EA z tytułu Umowy.
- 6.8 W wypadku gdy dana kwota należna z tytułu Umowy nie zostanie zapłacone w terminie, bez uszczerbku dla innych praw stron wynikających z Umowy, od kwoty tej naliczane są odsetki za okres od dnia wymagalności do dnia dokonania płatności w pełnej kwocie, zarówno przed, jak i po wydaniu jakiegokolwiek orzeczenia sądowego. Odsetki naliczane są wedle stopy procentowej równej stopie referencyjnej Narodowego Banku Polskiego powiększonej o 8 punktów procentowych rocznie. Sprzedawca nie może wstrzymać dostaw Towarów w związku z zaległościami w płatnościach.

7. ZACHOWANIE POUFNOŚCI

- 7.1 Każda ze stron zobowiązana jest do zachowania w ścisłej poufności informacji ujawnionych jej lub jej przedstawicielom na podstawie Umowy. Każda ze stron zobowiązana jest ograniczyć ujawnianie informacji poufnych otrzymanych na podstawie Umowy do tych ze swoich pracowników, przedstawicieli i podwykonawców, którzy muszą je znać w związku z wykonywaniem zobowiązań tej strony. Każda ze stron zobowiązana jest zapewnić, że pracownicy, przedstawiciele i podwykonawcy ci zobowiążą się zachować poufność w takim samym stopniu jak określono w Umowie.
- 7.2 Strony uzgadniają, że w wypadku naruszenia postanowień niniejszego artykułu, każda ze stron będzie mogła dochodzić nakazu spełnienia określonego świadczenia lub zabezpieczenia roszczeń w drodze nakazu lub zakazu sądowego. Środki te będą miały charakter dodatkowy, a nie zastępujący w stosunku do odszkodowania pieniężnego.

8. EA'S INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS

- 8.1 All IPRs or any other forms of property supplied by EA to the Seller or not so supplied but used by the Seller specifically in the manufacture or supply of the Goods shall at all times be and remain the property of EA. The Seller shall hold all such IPRs and other forms of property in safe custody at its own risk and maintain and keep in good condition until returned to EA, and shall not be disposed of other than in accordance with EA's written instructions, nor shall such items be used otherwise than as authorised by EA in writing.
- 8.2 The parties agree that EA provides no licenses or rights under any EA IPRs whether registered or unregistered.
- 8.3 To the extent that the Seller creates or incorporates any IPRs in the Materials which are especially developed for EA in the course of the provision of Goods, the Seller irrevocably and unconditionally grants an exclusive license, with no limitation in regard to time, location or usage, to and shall procure that its officers, employees, agents and contractors grant such exclusive license to EA to use these IPRs and Materials for any purpose and in any known and yet unknown manner. With regard to any other IPRs in the Material, Seller irrevocably and unconditionally grants a license and shall procure that its officers, employees, agents and contractors grant such exclusive license to EA to use the IPRs and Materials in any known or unknown manner which is required for any purpose of the PO. The aforementioned licenses shall include, without being limited to, the right to modify, edit, change, copy, combine it with other materials, distribute, sell or to make the Materials and IPRs publically available. The Seller shall further oblige any possible right holder of such IPRs not to enforce any of their moral rights.
- 8.4 Should the Seller be required to use any Assets in the provision of the Goods, the Seller agrees to comply with any additional obligations that EA may impose in relation to the use of such Assets.
- 8.5 Any use of the Goods by or on behalf of the Seller shall be subject to EA's prior written approval.

9. DATA PROTECTION

The Seller shall ensure that it shall at all times comply with the data protection and privacy provisions and obligations imposed by the applicable rules and legislation in each jurisdiction in which the parties operate, together with any subsequent re-enactment or amendment, in storing, processing and transferring personal data. The Seller shall indemnify and keep EA indemnified against any liability, damage, costs, expenses (including reasonable legal expenses) or losses arising out of any disclosure, transfer and/or misuse of personal data by the Seller.

10. WARRANTY

- 10.1 Notwithstanding any inspection or, acceptance of, or payment for Goods purchased under any PO, Seller warrants that:

8. PRAWA WŁASNOŚCI INTELEKTUALNEJ EA

- 8.1 Wszelkie PWI oraz inne formy własności przekazane przez EA Sprzedawcy albo nieprzekazane, ale wykorzystane przez Sprzedawcę w celu wytworzenia lub dostarczenia Towarów pozostają własnością EA. Sprzedawca zobowiązany jest do przechowywania tych PWI i innych form własności w bezpieczny sposób i na własne ryzyko oraz do zachowania ich w dobrym stanie do chwili zwrotu EA, jak również nie może dokonać ich zbycia w sposób inny niż zgodnie z instrukcjami EA, a elementy te nie mogą być wykorzystywane w sposób inny niż zatwierdzony przez EA na piśmie.
- 8.2 Strony uzgadniają, że EA nie udziela jakiegokolwiek licencji ani nie przyznaje żadnych praw na podstawie swoich PWI, zarówno zarejestrowanych, jak i nie.
- 8.3 W zakresie, w jakim Sprzedawca stworzy lub zawrze PWI w Materiałach, które zostały opracowane specjalnie dla EA w ramach dostaw Towarów, nieodwołalnie i bezwarunkowo zobowiązuje się on udzielić wyłącznej licencji, bez ograniczeń co do czasu, miejsca i zakresu wykorzystania, na rzecz EA oraz zapewnić, że jego pracownicy, w tym pracownicy wyższego szczebla, przedstawiciele i wykonawcy udzielą EA takiej wyłącznej licencji na wykorzystywanie tych PWI i Materiałów do wszelkich celów, w każdy znany i niezany jeszcze sposób. W odniesieniu do innych PWI w zakresie Materiałów, Sprzedawca udziela EA nieodwołalnej i bezwarunkowej licencji i zobowiązuje się zapewnić, że jego pracownicy, w tym pracownicy wyższego szczebla, przedstawiciele i wykonawcy, udzielą EA takiej wyłącznej licencji na wykorzystywanie PWI i Materiałów w każdy znany i niezany jeszcze sposób w zakresie koniecznym do celów związanych z Zamówieniem. Powyższe licencje obejmują w szczególności prawo do modyfikowania, edytowania, zmieniania, kopiowania i łączenia Materiałów z innymi materiałami, jak również dystrybucji, sprzedaży i publicznego udostępniania Materiałów i PWI. Sprzedawca zobowiązany jest również zobowiązać potencjalnych posiadaczy PWI do niewykonywania swoich praw osobistych.
- 8.4 W wypadku gdy Sprzedawca zobowiązany będzie do wykorzystania Elementów do realizacji dostawy Towarów, zobowiązuje się on do działania zgodnie z dodatkowymi wytycznymi EA w odniesieniu do wykorzystania Elementów.
- 8.5 Wykorzystanie Towarów przez Sprzedawcę lub w jego imieniu wymaga uprzedniej pisemnej zgody EA.

9. OCHRONA DANYCH

Sprzedawca zobowiązany jest zachować zgodność z przepisami o ochronie danych i prywatności oraz wykonywać obowiązki wynikające z zasad i przepisów obowiązujących w jurysdykcjach, w których strony prowadzą działalność, włącznie z ich późniejszymi zmianami lub po przywróceniu ich obowiązywania, w odniesieniu do przechowywania, przetwarzania i przekazywania danych osobowych. Sprzedawca zobowiązany jest uwolnić EA od odpowiedzialności, obowiązku zapłaty odszkodowania, obowiązku pokrycia kosztów i wydatków (w tym uzasadnionych kosztów pomocy prawnej) oraz obowiązku pokrycia strat wynikających z ujawnienia, przekazania lub niewłaściwego wykorzystania przez siebie danych osobowych.

10. GWARANCJA

- 10.1 Bez uszczerbku względem kontroli, odbioru lub zapłaty za Towary nabyte na podstawie danego Zamówienia, Sprzedawca zapewnia,

że:

- 10.1.1 it will not accept an order request from EA without a valid PO number;
- 10.1.1 nie przyjmie od EA Zamówienia bez ważnego numeru Zamówienia;
- 10.1.2 all Goods provided to EA shall be free from defects in design, workmanship, materials and manufacture;
- 10.1.2 Towary dostarczone do EA będą wolne od wad projektowych, wad w wykonaniu, wad materiałowych i wad produkcyjnych;
- 10.1.3 all Goods are of merchantable and satisfactory quality and fit and suitable for the purpose intended by EA;
- 10.1.3 Towary będą satysfakcjonującej jakości gwarantującej ich pokupność oraz będą odpowiednie do celów zamierzonych przez EA;
- 10.1.4 all Goods strictly conform to the specifications or sample;
- 10.1.4 Towary będą ściśle zgodne ze specyfikacjami lub próbkami;
- 10.1.5 where applicable spare and/or replacement parts, components and materials for the Goods shall be available from the Seller for a reasonable period of time after delivery of the Goods;
- 10.1.5 w odpowiednich wypadkach, w uzasadnionym okresie od dostawy Towarów, u Sprzedawcy dostępne będą części zamienne, komponenty i materiały dla Towarów;
- 10.1.6 all services will be provided by qualified personnel, performed in a professional manner and with reasonable care and skill;
- 10.1.6 wszelkie usługi świadczone będą przez wykwalifikowany personel, w sposób profesjonalny, z dołożeniem uzasadnionej staranności i z wykorzystaniem umiejętności w sposób uzasadniony;
- 10.1.7 all Goods are and will remain free of any liens and encumbrances of any kind;
- 10.1.7 Towary będą wolne od wszelkiego rodzaju obciążeń;
- 10.1.8 all Goods supplied to EA and the use by EA or any other user of the Goods do not infringe the IPRs of any third party, and the Seller shall fully indemnify EA and keep EA fully indemnified against all claims, demands, damages, penalties, costs, expenses or liability arising as a result of the breach of this warranty by the Seller;
- 10.1.8 Towary dostarczone do EA i wykorzystywane przez EA lub innego ich użytkownika nie będą naruszać PWI osób trzecich, a Sprzedawca uwolni EA od wszelkich roszczeń, żądań, odszkodowań, kar, kosztów, wydatków i odpowiedzialności wynikających z naruszenia niniejszego zapewnienia przez Sprzedawcę;
- 10.1.9 it will comply with all applicable laws, statutes, rules, regulations, directives, codes or orders and will obtain any necessary permits for Goods provided;
- 10.1.9 zachowa zgodność z wszelkimi obowiązującymi przepisami, zasadami, regulacjami, dyrektywami, kodeksami i zarządzeniami oraz uzyska pozwolenia w zakresie dostarczanych Towarów;
- 10.1.10 it will be solely responsible and liable for all acts and omissions of personnel or sub-contractors it furnishes to perform work in connection with any PO, and such personnel shall be solely considered employees or agents of Seller and under no circumstances employees or agents of EA; and
- 10.1.10 będzie wyłącznie odpowiedzialny za wszelkie działania i zaniechania personelu podwykonawców zatrudnionych do wykonania prac w związku z Zamówieniem, przy czym personel taki uważany będzie za pracowników lub przedstawicieli Sprzedawcy, a w żadnym wypadku nie za pracowników lub przedstawicieli EA;
- 10.1.11 it will ensure that any employees or agents of the Seller, who are required to come on to any EA premises, comply with the security and health and safety regulations, and other policies in force at the premises from time to time and obey the reasonable instructions of EA whilst on the premises.
- 10.1.11 zapewni, że wszyscy jego pracownicy i przedstawiciele, którzy będą musieli wejść do obiektów EA, będą przestrzegać przepisów BHP i bezpieczeństwa oraz innych regulacji obowiązujących w tych obiektach, jak również że będą się oni stosować do wytycznych ze strony EA w trakcie przebywania w tych obiektach.
- 10.2 The foregoing warranties are in addition to all other warranties, whether express or implied.
- 10.2 Powyższe zapewnienia mają charakter dodatkowy do innych zapewnień, zarówno wyraźnych, jak i domniemanych.
- 10.3 All warranties shall be for the benefit of EA, its affiliates and its customers.
- 10.3 Wszelkie zapewnienia zostają złożone na rzecz EA, jej podmiotów powiązanych i jej klientów.

11. INDEMNITY

The Seller shall indemnify and keep EA and its affiliates, directors, shareholders, agents and employees indemnified in full against all direct loss, damages, injury, costs and expenses (including legal and other professional fees and expenses) awarded against or incurred or paid by

11 UWOLNIENIE OD ODPOWIEDZIALNOŚCI

Sprzedawca zobowiązany jest uwolnić EA oraz jej podmioty powiązane, członków zarządu, udziałowców i pracowników od wszelkich bezpośrednich strat, odszkodowań, szkód, kosztów i wydatków (w tym kosztów pomocy prawnej i innego wsparcia profesjonalnego)

EA as a result of or in connection with:

- defective workmanship, quality or materials;
- an infringement or alleged infringement of any IPRs caused by the use, manufacture or supply of the Goods; and
- any claim made against EA in respect of any liability, loss, damage, injury, cost or expense sustained by EA's employees or agents or by any customer or third party to the extent that such liability, loss, damage, injury, cost or expense was caused by, relates to or arises from the Goods as a consequence of a direct or indirect breach or negligent performance or failure or delay in performance of the terms of the Contract by the Seller.

12 LIABILITY

- 12.1 Nothing in these T&Cs excludes or limits the liability of either party:
- 12.2 for death or personal injury; or
- 12.3 for any matter which it would be illegal to exclude or attempt to exclude liability, such as any breaches of regulations of product liabilities;
- 12.4 for any damages resulting from any breach of the party's representation, indemnification or guaranteed features and functions: or
- 12.5 for any damages caused by the party's wilful misconduct, intention, fraud or fraudulent misrepresentation.
- 12.6 OTHER THAN PURSUANT TO CONDITIONS 12.1 ABOVE, NEITHER PARTY WILL BE LIABLE TO THE OTHER PARTY OR ANY OF ITS AFFILIATES FOR LOST PROFITS OR ANY OTHER INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

13 TERMINATION

- 13.1 Either party shall have the right at any time and for any reason to terminate the Contract in whole or in part by giving the other (fourteen) 14 days' notice (or such other notice as may be agreed by the parties in writing). The Seller can terminate the Contract but must fulfil any outstanding POs where requested to do so by EA. EA shall pay to the Seller fair and reasonable compensation for work-in-progress and work which is completed at the time of termination.
- 13.2 At the end of the Contract the Seller shall deliver to EA upon request all of EA's property (including not limited to Confidential Information, Materials, Assets, documents, and information) relating to the Contract in its possession or under its control or in the possession or under the control of any permitted suppliers or sub-contractors and in default of compliance with this condition, EA may recover possession thereof.

orzeczonych względem lub poniesionych przez EA w wyniku lub w związku z:

- wadami w wykonaniu produktów, wadami jakościowymi lub wadami materiałowymi;
- naruszeniem lub domniemanym naruszeniem PWI w wyniku wykorzystania, wytworzenia lub dostarczenia Towarów;
- roszczeniami podniesionymi względem EA w zakresie odpowiedzialności, strat, odszkodowań, szkód, kosztów lub wydatków poniesionych przez pracowników lub przedstawicieli EA, klientów lub osoby trzecie, w zakresie, w jakim zostały one spowodowane przez Towary, dotyczą Towarów lub wynikają z Towarów jako konsekwencja bezpośredniego lub pośredniego naruszenia, niedbalstwa w wykonaniu, niewykonania lub opóźnienia w wykonaniu warunków Umowy przez Sprzedawcę.

12. ODPOWIEDZIALNOŚĆ

- 12.1 Żadne z postanowień niniejszych OWU nie wyłącza ani nie ogranicza odpowiedzialności stron z tytułu:
- 12.2 śmierci lub uszczerbku na zdrowiu;
- 12.3 kwestii, których wyłączenie lub ograniczenie odpowiedzialności w stosunku do których jest niezgodne z prawem, np. naruszeń przepisów o odpowiedzialności za wady produktu;
- 12.4 odszkodowania wynikającego z naruszenia oświadczeń danej strony, jej obowiązku uwolnienia od odpowiedzialności lub gwarantowanych cech i funkcji wyrobów;
- 12.5 odszkodowania wynikającego z działań umyślnie nieprawidłowych, oszustwa lub świadomego wprowadzenia w błąd.
- 12.6 ZA WYJĄTKIEM POSTANOWIEŃ ART. 12 UST. 1, ŻADNA ZE STRON NIE PONOSI WZGLĘDEM DRUGIEJ STRONY I JEJ PODMIOTÓW POWIĄZANYCH ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU UTRACONYCH KORZYŚCI ORAZ SZKÓD UBOCZNYCH, POŚREDNICH LUB WYNIKOWYCH.

13. ROZWIĄZANIE UMOWY

- 13.1 Każda ze stron może w dowolnym czasie i za dowolną przyczyną rozwiązać Umowę w całości albo w części, z zachowaniem okresu wypowiedzenia wynoszącego 14 (czternaście) dni (albo innego okresu wypowiedzenia uzgodnionego przez strony na piśmie). Sprzedawca może wypowiedzieć Umowę, ale zobowiązany jest do zrealizowania przyjętych Zamówień jeśli zażąda tego EA. EA zobowiązana jest zapłacić Sprzedawcy uczciwe wynagrodzenie w uzasadnionej wysokości za prace w toku i prace już zakończone w dniu wypowiedzenia Umowy.
- 13.2 Po zakończeniu obowiązywania Umowy Sprzedawca zobowiązany jest przekazać EA, na jej żądanie, wszelkie dotyczące Umowy materiały (w szczególności Informacje Poufne, Materiały, Elementy, dokumenty i informacje) będące własnością EA, a znajdujące się w posiadaniu Sprzedawcy lub pod jego kontrolą lub znajdujące się w posiadaniu lub pod kontrolą jego dozwolonych dostawców lub podwykonawców; w razie nieuczynienia zadość temu żądaniu, EA może przejąć posiadanie tych materiałów.

14 REMEDIES

Without prejudice to any other right or remedy which EA may have, if any Goods are not supplied in accordance with, the terms of the Contract EA shall be entitled to avail itself of any one or more of the following remedies at its discretion, whether or not any part of the Goods have been accepted by EA:

- to rescind the PO;
- to reject the Goods (in whole or in part) and return them to the Seller at the risk and cost of the Seller on the basis that a pro-rata refund for the services so returned shall be paid forthwith by the Seller;
- at EA's option to give the Seller the opportunity at the Seller's expense either to remedy any defect in the Goods or to supply replacement Goods and carry out any other necessary work to ensure that the terms of the Contract are fulfilled;
- to refuse to accept any further deliveries of the Goods but without any liability to the Seller;
- to carry out at the Seller's expense any work necessary to make the Goods comply with the Contract; and
- to claim such damages as may have been sustained in consequence of the Seller's breach or breaches of the Contract.

15 INSURANCE

The Seller shall effect and maintain with a reputable insurance company a policy or policies of insurance providing an adequate level of cover in respect of all risks which may be incurred by the Seller, arising out of the Seller's performance of the Contract, including death or personal injury, loss of or damage to property or any other loss. Such policies shall include cover in respect of any financial loss arising from any advice given or omitted to be given by the Seller.

16 ASSIGNMENT

16.1 The Seller shall not be entitled to assign the Contract or any part of it without the prior written consent of EA.

16.2 EA may assign this Contract or any part of it to any EA entity.

17 GENERAL

17.1 If any provision of the Contract is found by any court, tribunal or administrative body of competent jurisdiction to be wholly or partly illegal, invalid, void, voidable, unenforceable or unreasonable it shall, to the extent of such illegality, invalidity, voidness, voidability, unenforceability or unreasonableness, be deemed severable and the remaining provisions of the Contract and the remainder of such provision shall continue in full force and effect.

17.2 Failure or delay by EA in enforcing or partially enforcing any provision of the Contract shall not be construed as a waiver of any of its rights under the Contract. Any waiver by EA of any breach of, or any default under, any provision of the Contract by the Seller shall not be deemed a waiver of any subsequent breach or default and shall in no way affect the other terms of the Contract.

14. ŚRODKI PRAWNE

Bez uszczerbku względem innych praw i środków prawnych przysługujących EA, w wypadku gdy Towary nie zostaną dostarczone zgodnie z warunkami Umowy, EA może wedle wyłącznego uznania skorzystać z jednego lub więcej następujących środków prawnych, niezależnie od tego czy jakakolwiek część Towarów została odebrana przez EA:

- odstąpienie od Zamówienia;
- odrzucenie Towarów (w całości albo w części) i zwrócenie ich Sprzedawcy na jego ryzyko i koszt, przy czym Sprzedawca zobowiązany będzie niezwłocznie dokonać zwrotu ceny proporcjonalnie do ilości zwróconego mu Towaru;
- umożliwienie Sprzedawcy, na jego koszt, usunięcia wady w Towarach albo dostarczenia Towaru zastępczego i wykonania innych prac koniecznych do zapewnienia, że postanowienia Umowy zostaną wykonane;
- odmowa odebrania dalszych dostaw Towarów bez odpowiedzialności względem Sprzedawcy;
- wykonanie na koszt Sprzedawcy prac koniecznych do zapewnienia zgodności Towarów z Umową;
- dochodzenie odszkodowania w kwocie odpowiadającej szkodom poniesionym w wyniku naruszenia przez Sprzedawcę Umowy.

15. UBEZPIECZENIE

Sprzedawca zobowiązany jest wykupić w renomowanym towarzystwie ubezpieczeniowym i utrzymywać polisę albo polisy ubezpieczeniowe zapewniające odpowiednią ochronę w odniesieniu do wszelkich rodzajów ryzyka, które Sprzedawca może ponosić w związku z wykonywaniem Umowy, w tym ryzyka śmierci lub uszczerbku na zdrowiu, utraty lub uszkodzenia elementów majątku oraz innych strat. Polisy te powinny zapewniać ochronę w odniesieniu do strat finansowych wynikłych z powiadomień przekazanych przez Sprzedawcę oraz powiadomień, których przekazanie było przedmiotem zaniechania.

16. CESJA

16.1 Sprzedawca nie może dokonać cesji Umowy ani żadnej jej części bez uprzedniej pisemnej zgody EA.

16.2 EA może dokonać cesji Umowy albo jej części na dowolny podmiot EA.

17. POSTANOWIENIA OGÓLNE

17.1 W wypadku gdy dane z postanowień Umowy zostanie uznane przez właściwy sąd, trybunał lub organ administracyjny za nielegalne, nieważne, niewymagalne lub nieuzasadnione, postanowienie takie, w zakresie w jakim zostało uznane za nielegalne, nieważne, niewymagalne lub nieuzasadnione, uważa się za rozłączne względem pozostałych postanowień Umowy, które pozostają w pełnej mocy.

17.2 Niedochodzenie, opóźnienie w dochodzeniu albo dochodzenie częściowego wykonania danego postanowienia Umowy przez EA nie stanowi zrzeczenia się przez EA żadnego z praw przysługujących jej z tytułu Umowy. Zrzeczenie się przez EA dochodzenia swoich praw z tytułu naruszenia lub niewykonania danego postanowienia Umowy przez Sprzedawcę nie oznacza zrzeczenia się tych praw w odniesieniu do kolejnych naruszeń i przypadków niewykonania postanowień i pozostaje bez wpływu na pozostałe postanowienia Umowy.

17.3 Any notices shall be given in writing either by personal delivery or by certified mail to the address for each party as set out on the PO or as otherwise notified to the other party, and shall be effective upon receipt.

17.4 A party shall not publicise (for example by making press statements or by issuing press releases) or release any information in relation to or about these T&Cs except with the other party's prior written consent such consent not to unreasonably withheld or delayed.

17.5 EA and the Seller are independent contractors, and nothing in these T&Cs will be deemed to place the parties in the relationship of employer / employee, principal / agent, partners or joint ventures.

17.6 These T&Cs constitute the entire agreement between the Seller and EA and supersede all prior oral and written discussions, agreements, and understandings of the parties, if any, with respect hereto. Unless specifically referenced in a PO, none of Seller's terms and conditions, appearing on any acknowledgement, sales order or otherwise, shall apply to goods supplied under these T&Cs.

17.7 The formation, existence, construction, performance, validity and all aspects of the Contract shall be governed by Polish law and the parties submit to the non-exclusive jurisdiction of the Polish courts.

17.3 Wszelkie powiadomienia podlegają przekazaniu w formie pisemnej, osobiście lub listem poleconym wysłanym na adres strony określony w Zamówieniu albo w inny sposób przekazany drugiej stronie, i stają się skuteczne z chwilą doręczenia.

17.4 Strony nie mogą upubliczniać (na przykład w formie oświadczeń dla prasy lub komunikatów prasowych) ani ujawniać jakichkolwiek informacji dotyczących niniejszych OWU, chyba że za uprzednią pisemną zgodą drugiej strony, której wyrażenia strona ta nie może w nieuzasadniony sposób odmówić

17.5 EA i Sprzedawca są niezależnymi wykonawcami, a żadne z postanowień niniejszych OWU nie ustanawia pomiędzy stronami stosunku pracodawca–pracownik, zleceniodawca–zleceniobiorca, ani stosunku pomiędzy współnikami, w tym współnikami spółki typu joint venture.

17.6 Niniejsze OWU stanowią całość porozumienia pomiędzy Sprzedawcą a EA, zastępując wszelkie uprzednie ustne i pisemne rozmowy, umowy i uzgodnienia pomiędzy stronami w odniesieniu do ich przedmiotu, jeśli takowe miały miejsce. O ile w Zamówieniu wyraźnie nie wskazano inaczej, żadne z ogólnych warunków umów Sprzedawcy zawartych w jakimkolwiek potwierdzeniu, zamówieniu sprzedaży lub innym dokumencie nie mają zastosowania do towarów dostarczanych na podstawie niniejszych OWU.

17.7 Prawem właściwym dla powstania, istnienia, wykładni, realizacji, ważności i innych aspektów Umowy jest prawo polskie, a strony niniejszym poddają się niewyłącznej jurysdykcji sądów polskich.